

MARCHE D'OTTAWA.

Samedi, 19
Viande—Mouton par livre, 7c à 9c;
Lard, par 100 livres, \$7.00 à \$7.50;
Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$5.25; veau de 5 à 6c. la livre.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 18
Coton, ferme 12 9/16
Blé, de 1.15 à 1.16
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 54¢ cts.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 18
Farine—Supérieure extra 5 50 à 5 55
Extrâ supérieure 5 40 à 5 45
De première 5 30 à 5 35

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montants des ordres, Prendre, Acheter. Lists various banks and financial institutions.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier
PAISER DE
COUVERTURES EN FERBLANT ET EN GALVANISÉ
ET CONSERVATEUR DE
FOURNAINES A AIR CHAUD.

IMPRIMERIE

DU
CANADA
L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,
Factums,
Têtes de Comptes,
Circulaires,
Programme
Affiches,
Lettres Funéraires,
Cartes de Visite,
et d'Affaires, etc.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que

Livres,
Brochures,
Lettres de Faire-Part,
Chèques, etc., etc.,

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et divers autres couleurs,

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA,

Angle des rues Sumner et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COUIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879. Jan.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

VIS-À-VIS LE PALAIS DE JUSTICE. MONTREAL.

Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.

Le public trouvera tout le confort à l'hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.

L. B. DUROCHER, Propriétaire

2 mai 1879.

Réouverture

RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

P. BRANNEN, Propriétaire.

Ottawa, 14 août 1879. Jan.

Hotel Johnson

50, RUE YORK, JOHN JOHNSON, propriétaire.

Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. Jan.

Les Bains Turcs,

126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 à 10 a.m. à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. Et de 3 à 11 p.m.

Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a.m. et de 2 à 4 p.m. Ottawa, 9 juillet 1879. Jan.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick. VIS—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, Ottawa, 7 nov. 1879.

Dr O. DAGENAIS

Médecin-Chirurgien. 416, RUE CLARENCE. Ottawa, 6 mai 1880.

MAISON D'EDUCATION

POUR LES JEUNES DEMOISELLES. Congrégation de Notre-Dame, RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Le cours d'études est complet et le médaillon d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent.

Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.

Pour les termes et autres informations, s'adresser à

SR. SAINT-GABRIEL, Supérieure. Ottawa, 2 février 1880.

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER PRATIQUE

Fait aussi les

OUVRAGES EN CHEVEUX.

Dorures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX.

45, RUE RIDEAU, Block Eggleston. Ottawa, 11 sept. 1879. Jan.

J. P. MURPHY, FLOMBIER.

Poscar de tuyaux de vapeur et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 151, RUE RIDEAU.

DAIGNOIRS en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'ARAINES, EVELERS, placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau Jan.

2 septembre 1879.

AVIS.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE. Québec, 11 mai 1880. Il est donné avis que, conformément à la 50e règle de l'Assemblée Législative de la Province de Québec, toute pétition pour bill privé doit être présentée, le ou avant le 11 juin prochain.

L. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég.

CANAL WELLAND.

Avis aux Entrepreneurs

La construction des écluses annoncée comme devant être donnée par contrat le 3 JUIIN prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes:

Mardi, le 22 Juin prochain Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de

Mardi, le 8 Juin Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 13 mai 1880

CANAL LACHINE

Avis aux Entrepreneurs

La construction des écluses annoncée comme devant être donnée par contrat le 3 JUIIN prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes:

Mardi, le 22 Juin prochain Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de

Mardi, le 8 Juin Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 13 mai 1880.

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK. LE GRAND TRADE MARK. Remède Aglais. Une guérison infaillible pour la fièvre intermittente, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les suites des habitudes honteuses.

LES SOUMISSIONS cachetées seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 21 du courant, à midi, pour la construction et l'achèvement d'un appareil de chauffage pour le bureau de poste, etc., de Brantford, Ont.

Les plans et devis peuvent être vus au bureau de John Henry, éc., architecte, à Brantford, et aussi au département des Travaux Publics, Ottawa, LUNDI, le 7 courant, et les jours suivants.

Les soumissions doivent porter sur l'enclos: "Soumission pour Appareil de Chauffage, Brantford."

Les signatures de deux personnes solvables voulant servir de cautions pour l'accomplissement fidèle du contrat, devront accompagner la soumission.

Ce Département ne s'engage pas, cependant, à accepter la plus basse ni aucune soumission. Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrétaire.

Département des Travaux Publics, Ottawa, 2 juin 1880.

DES SOUMISSIONS, adressées à l'adjudant-général Milica, seront reçues jusqu'au 7e jour de JUILLET, 1880, pour la fourniture de uniformes ci-après énumérés, de grands assortis (5 pieds et 6 pouces en moyenne), qui devront être faits en Canada et livrés aux magasins publics d'Ottawa, le ou avant le 1er janvier 1881, sans charges extra.

200 tuniques de Gênes, 1500 tuniques d'Artillerie, 4400 tuniques d'Infanterie, 200 tuniques de Gênes, 1000 pantalons d'Artillerie, en drap 1500 do do serge, 4500 do d'Infanterie do tricotés, 3000 bonnets de Cavalier, 1050 chevrons, 300 paires d'épaulettes pour corps de musique, 4000 capottes grises.

Des échantillons des articles peuvent être vus au bureau du directeur des magasins militaires, Ottawa.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée. Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est accompagnée d'un chèque de banque accepté pour une somme égale à cinq pour cent de la valeur totale des articles pour lesquels on soumissionne, et cette somme sera consignée au profit du département si le soumissionnaire refuse ou néglige de passer le contrat pour telle fourniture lorsqu'il aura été averti que sa soumission a été acceptée; si quelque soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au déposant.

Des cautions devront être fournies pour l'exécution fidèle du contrat.

Le paiement des articles sera fait lorsqu'ils auront été dûment inspectés et finalement approuvés. (Signé), W. POWELL, colonel, Adjudant-Général.

Ottawa, 17 mai 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York,

EN FACE DU MARCHE,

L'un des premiers Hôtels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,

BONN'TABLE.

BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de s'y rendre, visité à cet hôtel.

Ottawa, 5 février 1880.

100

Canaris Chanteurs

CHEZ

ESMONDES

ANGLETERRE!

LE DR GRAY, INVENTEUR DE

LA VITALINE

était un médecin célèbre de Londres, Angleterre.

LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique.

LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci de l'Atlantique.

LA VITALINE

\$1 LA BOUTEILLE.

En vente chez tous les pharmaciens.

Cie de Médecines de Gray,

TORONTO.

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK. LE GRAND TRADE MARK. Remède Aglais. Une guérison infaillible pour la fièvre intermittente, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les suites des habitudes honteuses.

LES SOUMISSIONS cachetées seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 21 du courant, à midi, pour la construction et l'achèvement d'un appareil de chauffage pour le bureau de poste, etc., de Brantford, Ont.

Les plans et devis peuvent être vus au bureau de John Henry, éc., architecte, à Brantford, et aussi au département des Travaux Publics, Ottawa, LUNDI, le 7 courant, et les jours suivants.

Les soumissions doivent porter sur l'enclos: "Soumission pour Appareil de Chauffage, Brantford."

Les signatures de deux personnes solvables voulant servir de cautions pour l'accomplissement fidèle du contrat, devront accompagner la soumission.

Ce Département ne s'engage pas, cependant, à accepter la plus basse ni aucune soumission. Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrétaire.

Département des Travaux Publics, Ottawa, 2 juin 1880.

DES SOUMISSIONS, adressées à l'adjudant-général Milica, seront reçues jusqu'au 7e jour de JUILLET, 1880, pour la fourniture de uniformes ci-après énumérés, de grands assortis (5 pieds et 6 pouces en moyenne), qui devront être faits en Canada et livrés aux magasins publics d'Ottawa, le ou avant le 1er janvier 1881, sans charges extra.

200 tuniques de Gênes, 1500 tuniques d'Artillerie, 4400 tuniques d'Infanterie, 200 tuniques de Gênes, 1000 pantalons d'Artillerie, en drap 1500 do do serge, 4500 do d'Infanterie do tricotés, 3000 bonnets de Cavalier, 1050 chevrons, 300 paires d'épaulettes pour corps de musique, 4000 capottes grises.

Des échantillons des articles peuvent être vus au bureau du directeur des magasins militaires, Ottawa.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée. Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est accompagnée d'un chèque de banque accepté pour une somme égale à cinq pour cent de la valeur totale des articles pour lesquels on soumissionne, et cette somme sera consignée au profit du département si le soumissionnaire refuse ou néglige de passer le contrat pour telle fourniture lorsqu'il aura été averti que sa soumission a été acceptée; si quelque soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au déposant.

Des cautions devront être fournies pour l'exécution fidèle du contrat.

Le paiement des articles sera fait lorsqu'ils auront été dûment inspectés et finalement approuvés. (Signé), W. POWELL, colonel, Adjudant-Général.

Ottawa, 17 mai 1880.

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères

RÉDUITS DE

75 cents à 40 cents

CHEZ

BRYSON & Cie.

Nouveau Magasin au comptant

150 Rue SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU

LIVERPOOL HOUSE,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Harnais, Selles, Malles, Valises

Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

COUPE A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITÉ Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

Ottawa, 20 mars 1880.

P. BASKERVILLE ET FRERES

Epiceries, Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent

DEMEANAGEMENT

AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin,

134, rue Sparks,

près de "LA THIERIE," vers le 1er février. LA nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINS, qui sont devenus si populaires dans la ville; comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.

Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

LEWIS ET BLACHFORD,

Gantiers.

10 septembre 1879.

Par Nomination Spéciale.

Wilson & Orr,

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général

Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, de VILLES DORURES REPRODUITS AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU

MAGASIN de TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA.

SHOOLERFD et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie., (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SECOLERED et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. Jan.